

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural
<b>Band:</b>	69 (1971)
<b>Heft:</b>	3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sur le plan militaire, qu'il considérait comme un service, c'est-à-dire comme on le doit, M. Rey-Bellet assumait la fonction de commandant de compagnie avec le grade de Capitaine à la Br. fort. 10.

En 1965, ses concitoyens du district de St-Maurice l'appelaient à les représenter au législatif valaisan. Très tôt, M. Rey-Bellet se faisait remarquer par la concision et la clarté de ses idées. Efficient et peu verbeux, il appartient à la catégorie des hommes qui ne cherchent pas à paraître parce qu'ils sont. Ses qualités lui ont valu, en mai 1970, la Présidence du Grand Conseil valaisan. C'est là que M. Rey-Bellet a montré son dévouement à la chose publique et son profond attachement à nos institutions. Conscient de l'importance des principes, il connaissait les exigences d'une application efficace. Ouvert aux idées d'autrui, persuadé que le monopole de la vérité n'appartient pas à un seul homme, il était attentif aux objections de chacun.

Ses nombreuses occupations ne lui ont pas enlevé le sens de la famille, que M. Rey-Bellet considérait comme la première des sociétés.

En 1953, il épousa Mademoiselle Mariane Burkhardt de Monthey dont il eut quatre enfants. La belle unité de cette famille reste un témoignage de ce bonheur dont notre société a tant besoin.

Que son épouse et sa famille trouvent ici l'expression de notre chrétienne sympathie et l'assurance de notre amitié. *G. Gaillard*

---

### Adressen der Autoren

*Emil Bachmann*, dipl. Ing., Paßwangstraße 52, 4059 Basel

*H. R. Schwendener*, dipl. Ing., Wild Heerbrugg AG, 9435 Heerbrugg SG

*V. Gmür*, dipl. Ing., Kantons-Kult.-Ing., Nordring 30, 3000 Bern 1

---

### Sommaire

*Société Suisse de Photogrammétrie*: Convocation à la 44<sup>e</sup> Assemblée Générale (allemand/français) – *E. Bachmann*: L'aménagement de territoire par la Confédération et les Cantons. – *H. R. Schwendener*: Appareils électroniques pour la mesure de courtes distances. – *V. Gmür*: Nouvelles méthodes dans la construction de chemin en région montagneuse. – Informations – Organisations – Séminaire – Nécrologie: M. Georges Rey-Bellet – Adresses des auteurs.

---

**Redaktion:** für Vermessung: Prof. R. Conzett, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH, Leonhardstraße 33, 8006 Zürich  
für Photogrammetrie: Prof. P. Howald, Dépt de génie rural et Géomètres, EPF, 33, Ave de Cour, 1007 Lausanne  
für Kulturtechnik: H. Braschler, dipl.Ing., Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes St. Gallen, Poststraße 11, 9000 St. Gallen  
für Planung und Aktuelles: G. Wyssling, dipl.Ing., Rüeggisigerstraße 29, 6020 Emmenbrücke  
Chefredaktion: Prof. Dr. F. Kobold, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH, Leonhardstraße 33, 8006 Zürich  
Redaktionsschluß am 17. Jeden Monats

**Insertionspreis ab 1.1. 1971:** Inland 65 Rp., Ausland 70 Rp. per einspaltige Millimeterzelle. Bei Wiederholungen Rabatt, Schluß der Inseratenannahme am 4. Jeden Monats.

**Abonnementspreis:** Schweiz Fr. 28.–, Ausland Fr. 34.– jährlich.

**Expedition und Administration:** Fabag + Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur, Telephon (052) 29 44 21

**Inseratenannahme:** Fabag + Druckerei Winterthur AG, Stauffacherquai 40, 8004 Zürich, Telephon (051) 23 77 44